



Leistungserklärung

Declaration of Performance

LE-003

- (1) Kenncode des Produkttyps: *INNOTECH Sicherheitsdachhaken Type DAS-21*
- (2) Typen-, Identifikationsnummer: *DAS-21*
- (3) Verwendungszweck: *Sicherheitsdachhaken sind Einrichtungen zur Schaffung höher gelegener Arbeitsplätze durch Einhängen einer Dachdeckerauflegeleiter oder durch Befestigen von Dachdeckerstühlen. Sie können gleichzeitig als Anschlagpunkte für Sicherheitsgeschirre benutzt werden.*
- (4) Hersteller: *INNOTECH Arbeitsschutz GmbH
Laizing 10, 4656 Kirchham, Österreich
www.innotech.at*
- (6) System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: *SYSTEM 3*
- (7) Notifizierte Stelle: *TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH (ID-Nr.0408) hat eine Typprüfung nach dem System 3 vorgenommen und folgendes ausgestellt: Zertifikat / Prüfbericht.*
- (9) Erklärte Leistung:

Wesentliches Merkmal	Leistung	Harmonisierte Spezifikation
<i>Sicherheitsdachhaken sind Einrichtungen zur Schaffung höher gelegener Arbeitsplätze durch Einhängen einer Dachdeckerleiter oder durch Befestigen von Dachdeckerstühlen. Sie können gleichzeitig als Anschlagpunkte für Sicherheitsgeschirre verwendet werden.</i>	<i>Sicherheitsdachhaken zur Aufnahme von Zugkräften, die sowohl in Richtung der Falllinie, entgegen der Falllinie als auch senkrecht dazu und parallel zur Dachfläche einwirken.</i>	<i>EN 517:2006 TYP B</i>

- (10) Die Leistung des Produktes gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9.
Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.
Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Gerald Reiter, Geschäftsf. Gesellschafter

(Name und Funktion)

Kirchham, 20.07.2015

(Ort und Datum der Ausstellung)

INNOTECH Arbeitsschutz GmbH

A-4656 Kirchham, Laizing 10

Tel.: +43.7619.22122 Fax: +43.7619.22122.147

office@innotech.at

www.innotech.at

(Unterschrift)



Declaration of Performance

Declaration of Performance

LE-003

- (1) Identification code of the product type: *INNOTECH DAS-21 Safety Roof Hook*
- (2) Type / identification number: *DAS-21*
- (3) Intended use: *Safety roof hooks are devices used to create elevated work places by means of attaching a roofers' ladder or roofers' seats. They are also suitable for use as anchorage points for safety harnesses at the same time.*
- (4) Manufacturer: *INNOTECH Arbeitsschutz GmbH
Laizing 10, 4656 Kirchham, Austria
www.innotech.at*
- (6) System of assessment and verification of constancy of performance: *SYSTEM 3*
- (7) Notified body: *TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH (ID No. 0408) have performed a type test in accordance with System 3 and have issued the following: certificate / test report.*
- (9) Declared performance:

Essential characteristic	Performance	Harmonised specification
<i>Safety roof hooks are devices used to create elevated work places by means of attaching a roofers' ladder or roofers' seats. They are also suitable for use as anchorage points for safety harnesses at the same time.</i>	<i>Safety roof for absorbing tensile forces acting both in the direction of the fall line and against the direction of the fall line as well as vertically to this direction and parallel to the roof surface area.</i>	<i>EN 517:2006 TYPE B</i>

- (10) The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.
Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Gerald Reiter, Managing Partner

(Name and position)

INNOTECH Arbeitsschutz GmbH

A-4656 Kirchham, Laizing 10

Tel: +43.7619.22122 Fax: +43.7619.22122.147

office@innotech.at

www.innotech.at

Kirchham, 20/07/2015

(Place and date of issue)

(Signature)

Déclaration de performances

Declaration of Performance

LE-003

- (1) Code d'identification du type de produit : *Crochet de sécurité pour toitures INNOTECH Type DAS-21*
- (2) Numéro du type et d'identification : *DAS-21*
- (3) Destination d'usage : *Les crochets de sécurité pour toitures sont des dispositifs pour créer des postes de travail en hauteur en y accrochant une échelle de toit avec ou sans passerelle. Ils peuvent également servir de points d'ancrage pour des harnais de sécurité.*
- (4) Fabricant : *INNOTECH Arbeitsschutz GmbH
Laizing 10, 4656 Kirchham, Autriche
www.innotech.at*
- (6) Système d'évaluation et de contrôle des performances : *SYSTEME 3*
- (7) Organisme notifié : *Le service de contrôle technique TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH (ID n°0408) a procédé au contrôle du type suivant le Système 3 et établi un : certificat / procès-verbal de contrôle.*
- (9) Performance déclarée :

Caractéristique essentielle	Performance	Spécification harmonisée
<i>Les crochets de sécurité pour toitures sont des dispositifs pour créer des postes de travail en hauteur en y accrochant une échelle de toit avec ou sans passerelle. Ils peuvent également servir de points d'ancrage pour des harnais de sécurité.</i>	<i>Crochets de sécurité pour absorber des forces de traction s'exerçant tant dans le sens du rampant, dans le sens inverse à la pente du toit, que perpendiculairement au rampant et parallèlement à la surface du toit.</i>	<i>EN 517:2006 TYPE B</i>

- (10) Les performances du produit selon les alinéas 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées selon l'alinéa 9.
Le fabricant suivant l'alinéa 4 est seul responsable de l'établissement de la présente déclaration de performances.
Soussigné pour le fabricant et au nom du fabricant de :

Gerald Reiter, Directeur général

(Nom et fonction)

INNOTECH Arbeitsschutz GmbH

A-4656 Kirchham, Laizing 10

Tel.: +43.7619.22122 Fax: +43.7619.22122.147
office@innotech.at

www.innotech.at

Kirchham, 20.07.2015

(Lieu et date d'établissement du document)

(Signature)



Dichiarazione di prestazione

Declaration of Performance

LE-003

- (1) Codice di identificazione del tipo di prodotto: *gancio di sicurezza per tetti INNOTECH tipo DAS-21*
- (2) Codice di identificazione del tipo: *DAS-21*
- (3) Scopo di impiego: *I ganci di sicurezza per tetti sono dispositivi per la creazione di posti di lavoro in altezza mediante aggancio di una scala per conciatetti o mediante fissaggio di sedie da conciatetti. Possono essere utilizzati al contempo quali punti di ancoraggio per paranchi di sicurezza.*
- (4) Fabbricante: *INNOTECH Arbeitsschutz GmbH
Laizing 10, 4656 Kirchham, Austria
www.innotech.at*
- (6) Sistema per valutazione e controllo della costanza di prestazione: *SISTEMA 3*
- (7) Ente notificato: *TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH (ID-Nr.0408) ha effettuato una prova di omologazione conforme al Sistema 3 e ha rilasciato quanto segue: Certificato / certificato di prova.*
- (9) Prestazione dichiarata:

Caratteristica essenziale	Prestazione	Specifica armonizzata
<i>I ganci di sicurezza per tetti sono dispositivi per la creazione di posti di lavoro in altezza mediante aggancio di una scala da conciatetti o mediante fissaggio di sedie da conciatetti. Possono essere utilizzati al contempo come punti di ancoraggio per paranchi di sicurezza.</i>	<i>Ganci di sicurezza per tetti per assorbire forze di trazione agenti nella direzione della linea di caduta, contro la linea di caduta e anche verticalmente a questa e parallelamente alla superficie del tetto.</i>	<i>EN 517:2006 TIPO B</i>

- (10) La prestazione del prodotto dichiarata in conformità ai numeri 1 e 2 corrisponde a quella dichiarata in conformità al numero 9.
Responsabile dell'approntamento della dichiarazione di prestazione è esclusivamente il fabbricante in conformità al Numero 4.
Sottoscritto per il fabbricante e a nome del fabbricante da:

Gerald Reiter, Amministratore Socio

(Nome e mansione)


Kirchham, 20.07.2015

(Località e data del rilascio)

INNOTECH Arbeitsschutz GmbH

A-4656 Kirchham, Laizing 10

Tel.: +43 7019 22122 Fax: +43 7019 22122 147


office@innotech.at
(Firma)

www.innotech.at



Prestatieverklaring

Declaration of Performance

LE-003

- (1) Identificatiecode van het producttype: *INNOTECH Veiligheidsdakhaak type DAS-21*
- (2) Type-, identificatienummer: *DAS-21*
- (3) Gebruiksdoel: *Veiligheidsdakhaken zijn voorzieningen die ertoe dienen om hoger gelegen werkplekken te creëren door een op het dak gelegde dakdekkersladder in te hangen of dakdekkersstoelen te bevestigen. Ze kunnen tegelijkertijd als verankeringspunten voor harnasgordels worden gebruikt.*
- (4) Fabrikant: *INNOTECH Arbeitsschutz GmbH
Laizing 10, 4656 Kirchham, Österreich
www.innotech.at*
- (6) Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid: *SYSTEEM 3*
- (7) Aangemelde instantie: *TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH (ID-Nr.0408) heeft typekeuring volgens het systeem 3 uitgevoerd en heeft het volgende verstrekt: certificaat/ keuringsverslag.*
- (9) Aangegeven prestatie:

Essentieel kenmerk	Prestatie	Geharmoniseerde specificatie
<i>Veiligheidsdakhaken zijn voorzieningen die ertoe dienen om hoger gelegen werkplekken te creëren door een dakdekkersladder in te hangen of dakdekkersstoelen te bevestigen. Ze kunnen tegelijkertijd als verankeringspunten voor harnasgordels worden gebruikt.</i>	<i>Veiligheidsdakhaken voor het opnemen van trekkrachten die zowel in de richting van de vallijn, tegen de vallijn in, alsook loodrecht op de vallijn en parallel met het dakoppervlak inwerken.</i>	<i>EN 517:2006 TYPE B</i>

- (10) De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 9 aangegeven prestaties.
Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.
Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Gerald Reiter, verantwoordelijke vennoot

(naam en functie)

Kirchham, 20.07.2015

(Plaats en datum van afgifte)

INNOTECH Arbeitsschutz GmbH

A-4656 Kirchham, Laizing 10

Tel.: +43 7619 22122 Fax: +43 7619 22122 147

office@innotech.at www.innotech.at

(Handtekening)



Deklaracja właściwości użytkowych

Declaration of Performance

LE-003

- (1) Kod identyfikacyjny typu produktu: *INNOTECH Hak dachowy zabezpieczający typu DAS-21*
- (2) Numer typu, numer identyfikacyjny: *DAS-21*
- (3) Zastosowanie: *Haki dachowe zabezpieczające są urządzeniami umożliwiającymi wyższe umieszczenie miejsc pracy przez zawieszenie drabiny przystawnej dekarskiej lub zamocowanie krzeseł dekarских. Mogą być one jednocześnie używane jako punkty kotwiczące upręży zabezpieczającej.*
- (4) Producent: *INNOTECH Arbeitsschutz GmbH
Laizing 10, 4656 Kirchham, Austria
www.innotech.at*
- (6) System do oceny i kontroli stałości właściwości użytkowych: *SYSTEM 3*
- (7) Jednostka notyfikująca: *TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH (nr ident. 0408) dokonała badania typu według systemu 3 i stwierdziła jak podano poniżej: Certyfikat/ sprawozdanie z badań.*
- (9) Wyjaśnione właściwości użytkowe:

Istotne cechy:	Właściwości użytkowe	Specyfikacja zharmonizowana
<i>Haki dachowe zabezpieczające są urządzeniami umożliwiającymi wyższe umieszczenie miejsc pracy przez zawieszenie drabiny przystawnej dekarskiej lub zamocowanie krzeseł dekarских. Mogą być one jednocześnie używane jako punkty kotwiczące upręży zabezpieczającej.</i>	<i>Haki dachowe zabezpieczające przeznaczone do przejęcia sił rozciągających występujących zarówno w kierunku linii upadku, przeciwnie do linii upadku, jak również prostopadle do niej i równoległe do powierzchni dachu.</i>	<i>EN 517:2006 TYP B</i>

- (10) Właściwości użytkowe produktu według punktów 1 i 2 odpowiadają właściwościom wyjaśnionym w punkcie 9.
Odpowiedzialnym za opracowanie niniejszej deklaracji właściwości użytkowych jest wyłącznie producent według punktu 4.
Podpisano za producenta i w imieniu producenta przez:

Gerald Reiter, współnik zarządzający

(Nazwisko i stanowisko)

INNOTECH Arbeitsschutz GmbH

A-4656 Kirchham, Laizing 10

Tel.: +43.7619.22122 Fax: +43.7619.22122.147

office@innotech.at

www.innotech.at

Kirchham, 20.07.2015

(miejsce i data wystawienia)

(podpis)